

環境委員長からのひとこと

A word from the Chairman of the Environmental Committee



日本ケミコン株式会社
取締役(環境委員長)

菊池 聡

Satoshi Kikuchi

Director
(Chairman of Environmental Committee)
Nippon Chemi-Con Corporation

日本ケミコングループの環境問題への取組みは、1970年代の公害対策に始まり、環境マネジメントシステムの構築運用、その後、廃棄物の削減、省エネ活動などを進めてまいりました。近年の環境問題はさらに多様化し、製品含有化学物質管理のためのサプライチェーンを遡った取組みなどに加え、環境債務やカーボンフットプリント、排出量取引など、より複雑な問題への対応が求められています。

当社グループは、これら環境問題への世界的な動きを的確に捉え、迅速かつ確実に対応していくことで社会に貢献するとともに、私たち自身のレベルアップを目指してまいりました。

本報告書では、当社グループの全ての活動をご紹介しますことは出来ませんが、より多くの皆様のご協力や、ご理解をいただき、皆様からの率直なご意見を取り入れ、さらに大きな飛躍を目指してまいります。

The approach on the environmental problems in the Nippon Chemi-Con Group started on anti-pollution in 1970's, and has advanced to construction of environmental management system, to waste reduction, and to energy conservation. Environmental problems in recent years are diversified further, and the actions on more complex problems like an environmental debt, the carbon footprint, and the emissions trading, etc. in addition to the management of chemical substances in the products through the supply chain.

Our group contributes to the society by adequately catching world-wide movement to these environmental problems, and corresponding promptly and surely, and has aimed at our own improvement.

Even we can not introduce all of our activities in this environmental report, we shall aim for higher leap with cooperation, understanding and a frank opinion from more people.

会社概要

Company Outline

社名 Company name	日本ケミコン株式会社 Nippon Chemi-Con Corporation
本社所在地 Main office location	東京都品川区大崎5丁目6番4号 5-6-4, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo
代表者 Representative	代表取締役社長 内山郁夫 Ikuo Uchiyama, President
創業 Date of foundation	1931年 1931
国内事業所 Business sites in Japan	生産事業所 15ヶ所、営業拠点 13ヶ所 15 Production sites, 13 sale offices
海外事業所 Business sites around the world	8ヶ国 15ヶ所 15 locations in 8 countries
事業内容 Business line	アルミ電解コンデンサ及び各種コンデンサの製造・販売 各種精密パーツ、エレクトロニクス機器の製造・販売 The manufacture and sale of aluminum electrolytic and other capacitors, precision parts, and electronic equipments.

編集後記

A word from the editor

本報告書では、当社グループの事業活動及び環境管理活動を分かりやすく、より正確に皆様へお伝えするため、レイアウトやデザインを変更するなどの工夫を加えております。また、当社グループの製品が、環境貢献の観点からどのような分野で活用されているかを紹介するページを加えました。

当社グループの考え方や目指す姿を、少しでも皆様にご理解いただければ幸いです。

In this environmental report, in order to communicate business and environmental protection activities of the Nippon Chemi-Con group to everyone in plain and accurate manner, improved design and layout are used. Also, in this report, information of how our products are applied to many fields from a point of environmental contribution view is added on.

It would be grateful if this report helps more people understand our activities.

この報告書に関する内容のお問い合わせ先

Contact Offices Relating to This Report

日本ケミコン株式会社 環境部
Nippon Chemi-Con Corporation Environment Department

〒141-8605 東京都品川区大崎5丁目6番4号
5-6-4, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8605, Japan

TEL : 03-5436-7633
TEL : +81-3-5436-7633

FAX : 03-5436-7596
FAX : +81-3-5436-7596

当社の事業活動や、財務情報及び環境活動等は、
ホームページでもご覧頂けます。

Please visit our Web site for more information
about our business operations.

▶ <http://www.chemi-con.co.jp/>